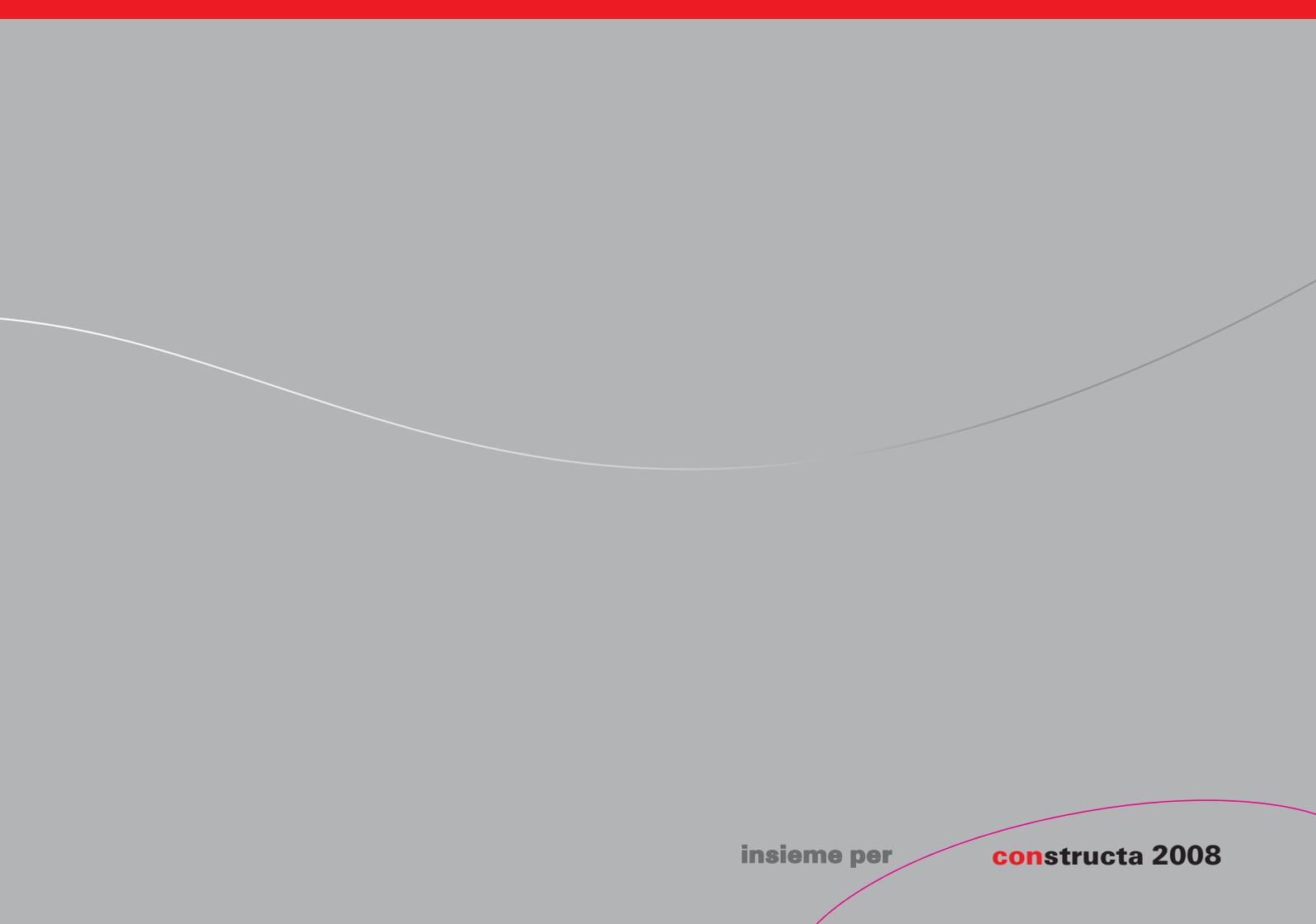




6 . 7 . 8  
novembre  
2 0 0 8  
VeneziaLido  
Hotel Excelsior

[www.constructa2008.it](http://www.constructa2008.it)



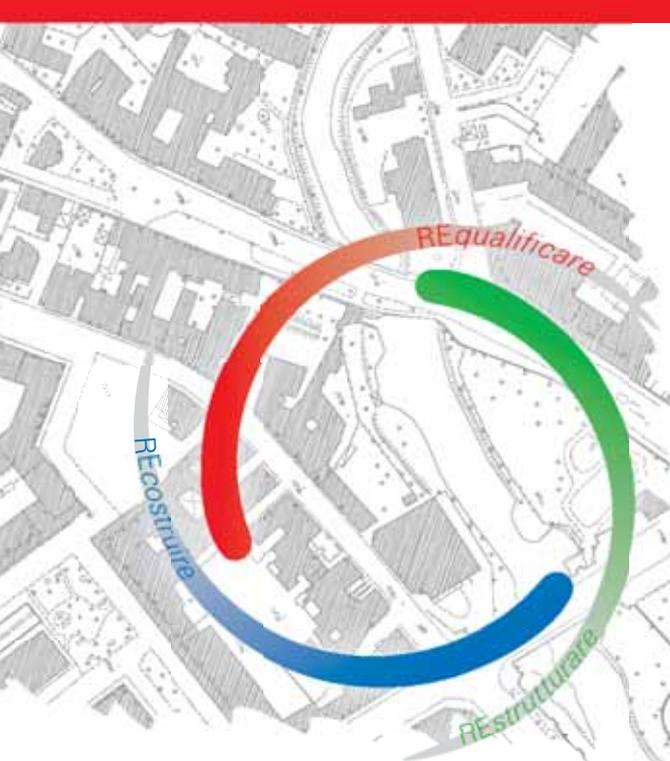
insieme per

**constructa 2008**



**RE**generation

nuova vita a spazi e costruzioni



per il benessere abitativo e ambientale...

dare nuova vita alle aree dismesse delle città, periferie, aree industriali. Come?

gestire e superare gli ostacoli culturali, normativi, progettuali, tecnici, realizzativi

che fare di vecchie scuole, caserme, ospedali, prigioni, costruzioni ferroviarie?

**constructa** III edizione

...nuove soluzioni partendo dall'esistente:  
Progettisti, Costruttori, Installatori in un confronto  
proficuo con Legislatori, Istituzioni e Committenti.  
Come progettare il nostro domani partendo  
da ciò che già oggi è possibile realizzare in Italia.

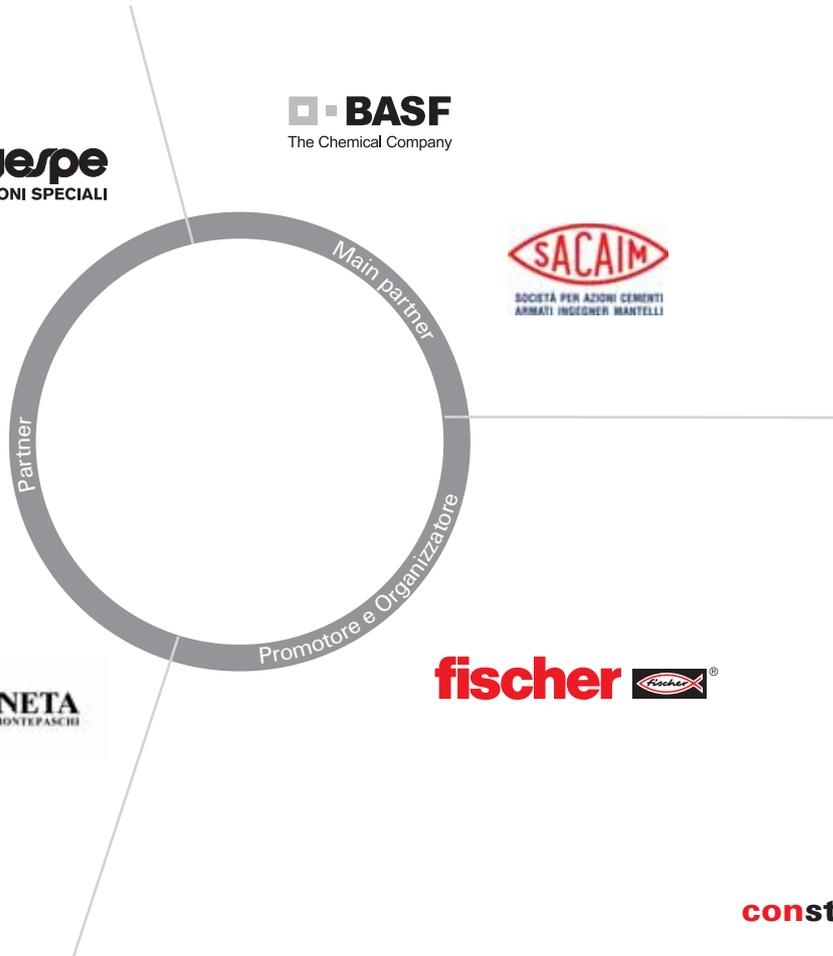
**comitato guida**

Pietro Andreotti  
Donatella Bollani  
Marco Casamonti  
Roberto D'Agostino  
Rita Finzi  
Paola Pierotti  
Paolo Rigone  
Mauro Strada  
Francesca Zajczyk

Enrico Banella  
Giuseppe Bruni  
Steffen Zügel

**in collaborazione con docenti di**

Università IUAV di Venezia  
Università di Milano Bicocca  
Politecnico di Milano



**constructa 2008**

**Media Partner**



**in collaborazione con**



con il patrocinio di



Regione del Veneto



Comune di Venezia



Consiglio Nazionale degli Architetti, Pianificatori,  
Paesaggisti e Conservatori



Consiglio Nazionale degli Ingegneri



Consiglio Nazionale Geometri

Ordine degli Architetti, P. P. e C. della Provincia di Venezia

Ordine degli Architetti, P. P. e C. della Provincia di Padova

Ordine degli Ingegneri della Provincia di Venezia

Ordine degli Ingegneri della Provincia di Padova

**ENEA**

Ente per le Nuove tecnologie,  
l'Energia e l'Ambiente

ASSOCIAZIONE  
FRA I COSTRUTTORI  
IN ACCIAIO ITALIANI



**oice**  
Associazione delle organizzazioni di artigiani,  
di architettura e di ingegneria tecnica innovativa

**GLIS**



**o'icic**  
ISTITUTO COOPERATIVO PER L'INNOVAZIONE

**ANCE**  
ASSOCIAZIONE  
NAZIONALE  
COSTRUTTORI  
EDILI

**CA  
RR** **AICARR**  
Cultura e Tecnica per Energia Uomo e Ambiente

**UNCSAAL**  
Unione Nazionale Costruttori Acciaio Leghe  
Italiani / Associazione Nazionale dei Costruttori in Acciaio Leghe Italiani

**AUDIS**  
Associazione Area  
Urbane Dismesse

con il supporto di **SAIE**



giovedì  
6 novembre

www.constructa2008.it

pre-evento aperto al pubblico

**9,30** Registrazione partecipanti

**10,30 Rigenerare al futuro: tecnologie e città per chi nascerà domani**

Rassegna di esigenze, tecnologie, soluzioni per una rigenerazione attenta alle esigenze del futuro

Chairman: **Pietro Andreotti** (ICIE)



**Pietro Andreotti** (ICIE)

Rigenerare oggi edifici e città nella prospettiva dei prossimi decenni



**Valeria Tatano** (IUAV) - **Giulia Landriscina** (Larco - Icos)

Materiali e scenari nelle performance del futuro



**Sandra Mattarozzi** (ICIE) - **Paolo Bellavista** (UniBO)

Intelligenza e interazione nello spazio costruito: scenari visionari o concrete prospettive di business?



**Roland Leuck** (Luwoge Consult - gruppo BASF)

La sostenibilità ambientale ed economica nella rigenerazione: un risultato di innovazione e competenze



**Andrea Salvati** (Industry Leader Finance, Business & Industrial - Google)

Innovazione nel nuovo mondo



**13,00** pranzo e meeting time



**14,30** Registrazione partecipanti a **constructa 2008**

**15,00** Saluti di benvenuto

**Saluto delle Autorità**

**Klaus Fischer** (Titolare e A.D. Gruppo fischer)

**15,40** Saluto di **Raffaele Sirica** (CNAPPC)

**16,00** **Stefano Boeri** (Direttore di "Abitare")

**I perché della Rigenerazione urbana**

**17,00** **Salvador Pèrez Arroyo** (Architetto)

**La Rigenerazione dell'esistente, una contemporaneità che ha le radici nella valorizzazione del passato e la tensione alle prospettive del futuro**

**18,30** Inaugurazione mostre

- Anteprima di **Rigenerazioni urbane in Italia** · Roberto D'Agostino (AUDIS)
- **Biennale di Architettura Barbara Cappochin** · Giuseppe Cappochin (Ordine Architetti Padova)
- **Frank Lloyd Wright** di Tony Vaccaro · Andrea Morelli (Associazione Balbino del Nunzio)



**20,30** *Cena e conversazioni*

**MigoNoè** *Spettacolo con Paolo Migone* - grazie al contributo straordinario di NQCI



v e n e r d ì  
7 novembre

www.constructa2008.it

- conferenza**    **9,30**    **Federico Dalla Puppa (IUAV)**  
**Nuova vita a spazi e costruzioni: un mercato, le sue articolazioni**
- conferenza**    **10,00**    **Martin Lutz (DS - Plan)**  
**Una visione olistica della Rigenerazione degli edifici per il benessere di chi vi abita e lavora**
- ☺    **10,40**    *coffee break*
- ☺    **11,20**    *workshop paralleli (vedi 1 - 4)*
- ☺    **13,00**    *pranzo e meeting time*
- ☺    **14,30**    *workshop paralleli (vedi 5 - 8)*
- ☺    **16,00**    *coffee break*
- conferenza**    **16,50**    **Arata Isozaki Associati**  
**Presentazione del progetto della Stazione T.A.V. di Bologna**
- conferenza**    **Carlo Santacroce (Architetto)**  
**Rigenerazione urbana e sviluppo del sistema delle infrastrutture di secondo livello:  
la stazione come porta della "Città della Ferrovia"**
- ☺    **21,00**    *Serata di Gala: Gusto e Tango si incontrano all'Excelsior*



workshop

1

### **Che cos'è la città, se non la sua gente?**

#### **Gli aspetti urbanistici e sociali della rigenerazione nella qualità della vita dei cittadini**

**Chairwoman: Francesca Zajczyk**

- Periferie geografiche e sociali: le buone pratiche del governo cittadino nella rigenerazione urbana  
**Francesca Zajczyk** (UniMI Bicocca)
- Una ricca ed estesa esperienza, quella torinese - **Ilda Curti** (Comune di Torino)
- Sostenibilità e benessere anche per le fasce più deboli a Reggio Emilia: una sfida in atto condotta a più mani  
**Marco Corradi** (ACER Reggio Emilia)
- La riqualificazione della città, testimone dell'evoluzione nel tempo della cultura delle sue genti e del suo governo  
**Franco Miracco** (Regione Veneto)

workshop

2

### **Sostenibilità, efficienza e qualità dell'architettura: rinnovare i processi di ideazione e realizzazione**

**Chairwoman: Paola Pierotti** (Edilizia & Territorio, il Sole 24 ORE)

- Benefici, difficoltà, incongruenze nell'affermazione di un sistema normato per la qualità architettonica  
**Angela Barbanente** (Regione Puglia)
- Il processo ideativo e realizzativo tra specializzazione verticale e integrazione orizzontale in un caso d'eccellenza  
**Michele Franzina** (INARCH Veneto)
- Qualità architettonica e apporto collaborativo dell'industria al processo ideativo e costruttivo: casi significativi  
**Stefano Bellini** (STO Italia)

workshop

3

### **Le prestazioni dell'involucro edilizio per l'efficienza e la produzione energetica**

**Chairman: Paolo Rigone**

- Le prestazioni dell'involucro edilizio alla luce delle più recenti disposizioni in materia di efficienza energetica  
**Paolo Rigone** (UNCSAAL)
- Evoluzione tecnica nella progettazione delle facciate. Sistemi e soluzioni per un futuro prossimo - **Massimo Fioraso** (fischer)
- Integrare la produzione di energia elettrica fotovoltaica negli edifici: aspetti qualitativi e quantitativi - **Nicola Baggio** (SOLON)
- Sicurezza e versatilità, frutto di soluzioni tecnologiche innovative per un successo funzionale ed estetico nell'impiantistica fotovoltaica  
**Stefano Bordignon** (fischer)

workshop

4

### **Per una rigenerazione in piena sostenibilità: ambientale ed economica, accrescendo il benessere abitativo e la produttività aziendale**

**Chairwoman: Ingrid Paoletti**

- Tecnologie di involucro e benessere ambientale degli spazi confinati - **Ingrid Paoletti** (BEST PoliMI)
- Benessere abitativo come misura del successo del progetto - **Günther Gantioler** (Sestaenergia - gruppo BASF)
- I luoghi della produzione: ambiente, flessibilità, benessere per l'eccellenza produttiva - **Roberta Gobbo** (fischer)
- Impianti integrati e comfort individuale per migliorare la produttività nel terziario: il contesto, la realizzazione  
**Davide Zardo** (Uniflair)

## **La rigenerazione urbana: un processo unitario e sostenibile dall'iter autorizzativo al facility management**

**Chairman: Paolo Righetti**

workshop

5

- Vecchi e nuovi Attori del processo di rigenerazione edilizia · **Paolo Righetti** (Centro Studi DAGAD)
- La riorganizzazione del procedimento, dalla conferenza dei servizi, alla partecipazione pubblico - privato, in un percorso di efficienza **Giovanni Verga** (Comune di Milano)
- Alta qualità e contenimento dei costi, figli di scelte innovative e coerenti: faticosa la loro affermazione nella cultura del settore e nella Pubblica Amministrazione · **Rita Finzi** (CCC-ACAM)
- Qualità del progetto e sua sostenibilità economica: sintesi di una interazione fra tutti gli Attori del processo, incluse, "ab ovo", le istanze finanziarie · **Giuseppe Menzi** (Banca Antonveneta MPS)

## **La progettazione partecipata: democrazia, efficacia, economicità come metodo nella rigenerazione della città e delle infrastrutture. Un processo che deve riguardare i cittadini, gli Enti Locali, le imprese**

**Chairwoman: Marina Dragotto**

workshop

6

- La partecipazione come opportunità di governo efficiente: pratiche italiane ed estere · **Marina Dragotto** (AUDIS)
- Strumenti per progettare con i cittadini e risolvere i conflitti creativamente in un caso emblematico **Matteo Robiglio** (AU Avventura Urbana)
- Dalla rigenerazione urbana, la costruzione del consenso per l'abitare sociale: esperienze partecipative di integrazione a Torino **Giovanni Magnano** (Comune di Torino)

## **I molteplici percorsi del processo di rigenerazione del patrimonio edilizio esistente**

**Chairman: Mauro Strada**

workshop

7

- Il Nuovo Palazzo del Cinema a Venezia: soluzioni costruttive e tecnologiche innovative per la Mostra del Cinema **Mauro Strada** (Steam)
- Competenze consolidate e tecniche innovative per il Nuovo Palazzo del Cinema · **Pierluigi Alessandri** (SACAİM)
- Il recupero e le sue possibilità: dalla demolizione completa alle decostruzioni chirurgiche · **Paolo Scorza** (Despe)
- Scelte economiche e tecniche negli aspetti strutturali della riqualificazione dell'esistente **Andrea Giannantoni** (Servizi d'Ingegneria Srl) · **Enrico Di Donato** (fischer)

## **La riqualificazione delle grandi infrastrutture per la mobilità ed il loro ruolo al servizio degli aggregati urbani rigenerati**

**Chairman: Braccio Oddi Baglioni**

workshop

8

- Lo sviluppo delle infrastrutture come momento qualificante per il riequilibrio economico del sistema Paese **Braccio Oddi Baglioni** (OICE)
- Esempi di manutenzione programmata del settore ponti · **Mariano Romagnolo** (Autostrade per l'Italia Spa)
- Il nodo di Bologna come esempio di integrazione nell'ambito del sistema ferroviario · **Giuseppe Traini** (ITALFERR)
- Aspetti tecnici e funzionali delle connessioni fra reti infrastrutturali · **Piergiorgio Grasso** (Geodata)
- La MM, un fattore di successo nei processi di riqualificazione di Milano · **Sergio Viganò** (Metropolitana Milanese Spa)



s a b a t o  
8 novembre

www.constructa2008.it



**9,30** Sessione a partecipazione aperta

**Concretezze: per rimuovere alcuni fra i più critici fattori di blocco della riqualificazione del patrimonio edilizio esistente.**

I Partner di Constructa, i Progettisti, le Imprese di costruzione incontrano le Istituzioni:

- Autorità del Governo centrale
- Autorità del Governo periferico (Regione, Comuni)
- Rappresentanti delle Associazioni Imprenditoriali
- Specialisti delle riqualificazioni urbane
- Soprintendenze ai beni architettonici
- Istituti finanziari

Coordina: Giornalista di Edilizia & Territorio - Il Sole 24 ORE



*Chi governa deve avere a cuore  
" ...massimamente la bellezza della città, per cagione di diletto e allegrezza ai forestieri,  
per onore, prosperità e accrescimento della città e dei cittadini ..."*

*dal Costituto di Siena · 1309*





**Biennale di Architettura**  
**Barbara Cappochin**

le mostre

anteprima di **Rigenerazioni urbane in Italia**  
Associazione Aree Urbane Dismesse



**Frank Lloyd Wright**  
Tony Vaccaro



Hotel Excelsior  
100 anni di storia



La quota comprende:

- partecipazione a conferenze e seminari
- 2 cene (di cui una di Gala) e 2 spettacoli, la colazione di lavoro di venerdì 7 novembre, i coffee break

**A tutti i partecipanti saranno consegnati pubblicazioni tecniche, software di calcolo e gli Atti del convegno.**

La quota non comprende i trasferimenti, l'ospitalità in albergo e comunque quanto non espressamente indicato.

Dato il limitato numero di posti a disposizione, La invitiamo a confermare quanto prima la Sua presenza.

**Modalità di iscrizione:** l'iscrizione può essere effettuata inviando l'apposita scheda alla Segreteria iscrizioni constructa 2008 secondo le seguenti modalità:

- via fax al numero **049 8063040**
- via e-mail all'indirizzo **info@constructa2008.it**
- compilando l'apposito modulo dal sito **www.constructa2008.it**

**Modalità di pagamento:** bonifico bancario a favore di Fischer Italia S.r.l. indicando **iscrizione a constructa 2008** da effettuarsi su:

**Monte Paschi Siena, Sede di Padova**  
**IBAN IT42 L 01030 12100 0000000 95463**

L'iscrizione si considera confermata al momento del ricevimento del bonifico.

**Fatturazione:** la fattura quietanzata verrà inviata via e-mail intestata secondo le indicazioni fornite.

**Modalità di disdetta**

E' attribuito a ciascun partecipante il diritto di recesso ai sensi dell'Art.1373 c.c. che dovrà essere comunicato con disdetta da inviare al numero di fax 049 8063040 e che potrà essere esercitato fino al 31 ottobre 2008 senza che nessun corrispettivo sia dovuto a Fischer Italia S.r.l. che pertanto provvederà al rimborso dell'intera quota di iscrizione. Dopo tale data non sarà possibile alcun rimborso.



**Servizio di prenotazione hotel on line**

**[www.constructa2008.it/location](http://www.constructa2008.it/location)**

- Quota base di partecipazione a constructa 2008**  
**€ 618\***

**Condizioni agevolate:**

- Professionisti iscritti a Ordini Professionali (Ingegneri, Architetti, Geometri, Periti), Enti e/o Associazioni patrocinanti l'evento**  
**€ 525\* (-15%)**

Le chiediamo di indicare la denominazione dell'Ordine, Ente e/o Associazione  
(e numero di iscrizione) \_\_\_\_\_

- Gruppi di due o più partecipanti della medesima Azienda o Studio**  
**€ 494\* cad. (-20%)** indicando i nominativi degli altri partecipanti

\_\_\_\_\_

Per motivi organizzativi, Le chiediamo di indicare i workshop del **7 novembre** che maggiormente Le interessano:

al massimo 2 preferenze per la mattinata

1  2  3  4

al massimo 2 preferenze per il pomeriggio

5  6  7  8

**titolo** \_\_\_\_\_

**ragione sociale** \_\_\_\_\_

**cognome** \_\_\_\_\_

**nome** \_\_\_\_\_

**indirizzo** \_\_\_\_\_

**località** \_\_\_\_\_

**CAP** \_\_\_\_\_

**p rov.** \_\_\_\_\_

**tel.** \_\_\_\_\_

**fax** \_\_\_\_\_

**e-mail** \_\_\_\_\_

I dati forniti sono impiegati per la registrazione al Convegno e per tutte le attività amministrative correlate allo stesso. Inoltre sono utilizzati per iniziative commerciali e di marketing dai Partner dell'iniziativa i quali, ciascuno per proprio conto, saranno responsabili del rispettivo trattamento e ai quali è possibile in ogni momento rivolgersi per esercitare i diritti riconosciuti dall'Art. 7 del D.Lgs. 196/03: sercli@fischeritalia.it, info@basf-italia.it, mauro.luzi@solon.it, info@uniflair.com, info@despe.com, franca.piva@antonveneta.it, info@sacaim.it, privacy@info.ilssole24ore.com.

**Firma per iscrizione e consenso privacy** \_\_\_\_\_

Evento promosso e organizzato da **fischer** 

[www.constructa2008.it](http://www.constructa2008.it)

[info@constructa2008.it](mailto:info@constructa2008.it)

